

Istruzione d'uso

Cantina temperata per vini

Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere le istruzioni d'uso

Pagina 2

IT



7085 982-01

EWI 91 / EWI 92 / EWI.. 94.. / EWI.. 96..

V: 01_2025

LIEBHERR

Indice

Gradualità delle avvertenze	2
Indicazioni ed avvertenze per la sicurezza	2
Simboli sull'apparecchio:	3
Descrizione dell'apparecchio	4
Classe climatica	5
Campo d'impiego dell'apparecchio	5
Indicazioni per lo smaltimento	5
Database EPREL	5
Pannello di controllo	6
Accesso rapido alle informazioni	6
Inserimento dell'apparecchio	6
Cambio della lingua e dell'unità di temperatura	6
Menu principale	7
Impostare la temperatura	7
Ventilatore	8
Illuminazione interna	8
SabbathMode	9
Disinserimento dell'apparecchio	9
Segnalazione di manutenzione	10
Conferma di manutenzione	10
Menu Set-up	11
SmartDeviceBox (non fornito in dotazione in tutti i Paesi)	13
Descrizione del display SmartDevice	13
Segnalazioni di allarme	14
Schema di disposizione	16
Dotazione	17
Pulizia	19
Estrazione e inserimento delle mensole in legno	19
Menu di manutenzione	21
Manutenzione	22
Funzioni supplementari	23
Guasti	26
Mettere fuori servizio	26

Gradualità delle avvertenze

 PERICOLO!	Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
 AVVERTENZA!	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
 CAUTELA!	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità.
ATTENZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali.
Indicazione	Segnala indicazioni e consigli utili.

Indicazioni ed avvertenze per la sicurezza

- **AVVERTENZA:** non ostruire le aperture di aerazione del corpo dell'apparecchio o della nicchia da incasso.
- **AVVERTENZA:** per accelerare lo sbrinamento non utilizzare dispositivi meccanici o mezzi diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- **AVVERTENZA:** non danneggiare il circuito raffreddante.
- **AVVERTENZA:** all'interno del vano frigorifero non utilizzare dispositivi elettrici che non corrispondano alla tipologia consigliata dal costruttore.
- **AVVERTENZA:** non si deve danneggiare il cavo di rete, quando si posa l'apparecchio.
- **AVVERTENZA:** le ciabatte di distribuzione/multiprese e altri apparecchi elettronici (ad es. trasformatori alogeni) non possono essere piazzati e utilizzati sulla parte posteriore degli apparecchi.
- **AVVERTENZA:** pericolo di lesioni per scossa elettrica! Sotto la copertura si trovano elementi a conduzione elettrica. Far sostituire o riparare l'illuminazione interna a LED solo dal Servizio di assistenza tecnica o da personale specializzato e formato a tale scopo.
- **AVVERTENZA:** pericolo di lesioni dovute alla lampada a LED. L'intensità della luce dell'illuminazione a LED corrisponde alla classe laser RG 2. Se la copertura è difettosa: non guardare direttamente l'illuminazione da vicino con lenti ottiche, ne potrebbero derivare lesioni agli occhi.
- **AVVERTENZA:** questo apparecchio va fissato secondo quanto indicato nelle istruzioni d'uso (istruzioni per l'installazione), al fine di escludere pericoli derivati da mancata stabilità.
- Non usare come predellino o come appoggio gli zoccoli, i cassetti e gli sportelli.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza a condizione che siano sorvegliati e istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ai pericoli connessi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. I bambini senza sorveglianza non possono eseguire la pulizia e la manutenzione che spetta all'utente. I bambini di età compresa fra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare l'apparecchio.

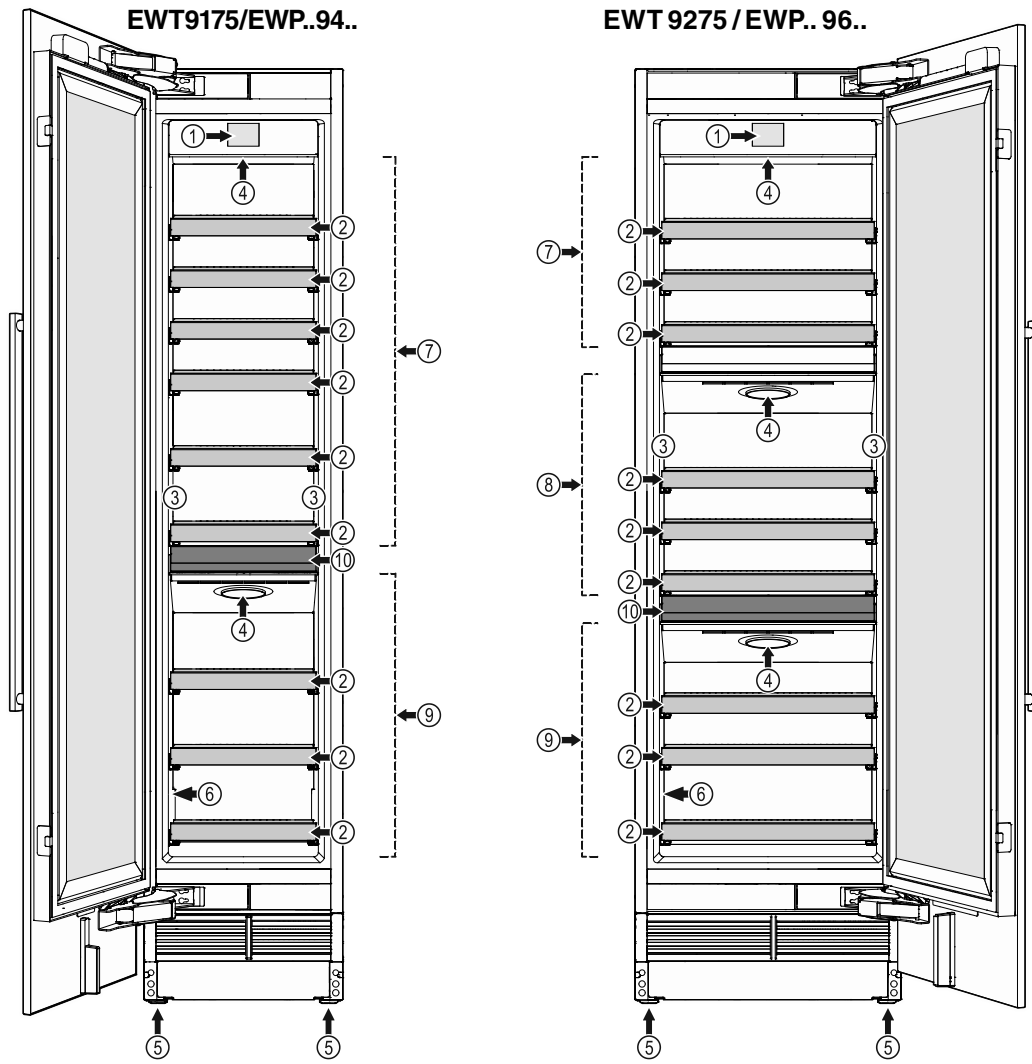
- Non riporre nell'apparecchio materiali a rischio di esplosione come ad esempio contenitori spray con gas propellente combustibile.
- Per evitare danni a persone e cose, far posare l'apparecchio da 2 persone.
- Dopo aver tolto l'imballaggio, controllare se l'apparecchio risulta danneggiato. In caso di danni contattare il fornitore. Non collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica.
- Evitare il contatto cutaneo prolungato con superfici fredde (ad es. prodotti refrigerati/congelati). Se necessario adottare le misure di protezione (ad es. guanti).
- Non consumare generi alimentari la cui data di conservazione sia scaduta, potrebbero causare intossicazione.
- Far eseguire le riparazioni o gli interventi sull'apparecchio esclusivamente dal Servizio di assistenza tecnica o da personale specializzato. Lo stesso vale per la sostituzione dei cavi di allacciamento alla rete.
- Eseguire riparazioni e interventi sull'apparecchio solo se si vede la spina di rete staccata.
- Montare, collegare e smaltire l'apparecchio esclusivamente in base alle indicazioni riportate nella istruzione d'uso.
- In caso di guasto estrarre la spina di rete o disinserire il fusibile.
- Staccare il cavo di allacciamento alla rete estraendo la spina. Non tirare dal cavo.
- Se l'apparecchio è munito di chiavi, non conservare queste ultime nelle vicinanze dell'apparecchio o alla portata dei bambini.
- L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.
- Non utilizzare l'illuminazione interna a LED per l'illuminazione della stanza. L'illuminazione interna a LED nell'apparecchio serve esclusivamente per illuminarne il vano interno.
- Evitare fuochi o fonti infiammabili all'interno dell'apparecchio.
- Bevande alcoliche o altri packaging contenenti alcol vanno riposti chiusi ermeticamente.

- La lastra di vetro dello sportello può rompersi a causa della pressione dell'aria ridotta in caso di trasporto o funzionamento dell'apparecchio ad altezze superiori a 1500 m sul livello del mare. I frammenti presentano spigoli vivi e possono causare lesioni gravi.

Simboli sull'apparecchio:

	il simbolo può trovarsi sul compressore. Si riferisce all'olio presente nel compressore e avverte del seguente pericolo: Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Questa avvertenza ha valore solo per il riciclaggio. Nel funzionamento normale non sussiste alcun pericolo.
	Il simbolo si trova nel compressore e segnala il pericolo di sostanze infiammabili. Non rimuovere l'adesivo.
	Questo adesivo o uno simile si può trovare sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Indica che nella porta e/o nel corpo sono presenti pannelli isolanti sottovuoto o pannelli in perlite. Questa avvertenza vale solo per il riciclaggio. Non rimuovere l'adesivo.

Descrizione dell'apparecchio



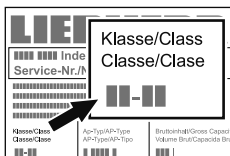
- (1) Pannello di controllo
- (2) Mensola estraibile
- (3) Illuminazione interna
- (4) Filtro dell'aria
- (5) Piedini regolabili
- (6) Targhetta dati
- (7) Zona superiore
- (8) Zona centrale (solo EWT 9275 / EWP.. 96..)
- (9) Zona inferiore
- (10) Vassoio

Classe climatica

La classe climatica indica la temperatura ambiente a cui può funzionare l'apparecchio per raggiungere la potenza di raffreddamento totale.

La classe climatica è indicata sulla targhetta dati.

La posizione della targhetta dati è indicata nel capitolo **Descrizione dell'apparecchio**.



Classe climatica Temperatura ambiente

SN	da +10 °C a +32 °C
N	da +16 °C a +32 °C
ST	da +16 °C a +38 °C
T	da +16 °C a +43 °C
SN-ST	da +10 °C a +38 °C
SN-T	da +10 °C a +43 °C

Non far funzionare l'apparecchio a temperature ambiente diverse da quelle indicate!

Campo d'impiego dell'apparecchio

L'apparecchio è indicato esclusivamente per la conservazione di vino in ambiente domestico o analogo. Si intende ad esempio l'utilizzo

- in angoli cucina di aziende, pensioni con prima colazione,
- da parte di ospiti in case di campagna, hotel, motel e altri alloggi,
- in caso di catering e servizi simili nella grande distribuzione.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in un contesto domestico. Tutti gli altri tipi di utilizzo non sono ammessi.

L'apparecchio non è idoneo alla conservazione e alla refrigerazione di medicinali, plasma sanguigno, preparazioni di laboratorio o sostanze e prodotti simili in base alla Direttiva sui Dispositivi Medici 2007/47/CE. Un uso improprio dell'apparecchio può provocare danni ai prodotti conservati o il loro deterioramento.

Inoltre l'apparecchio non è idoneo all'esercizio in aree a rischio di esplosione.

Indicazioni per lo smaltimento

L'apparecchio contiene materiali utili e non va smaltito nella raccolta indifferenziata dei rifiuti, ma portato in appositi centri. Gli apparecchi fuori uso devono essere smaltiti a regola d'arte, conformemente alle norme e alle leggi locali in vigore.



Durante il trasporto non danneggiare il circuito raffreddante dell'apparecchio fuori uso per evitare che il refrigerante in esso contenuto (dati riportati sulla targhetta dati) e l'olio possano fuoriuscire senza controllo.

- Mettere fuori uso l'apparecchio.
- Estrarre la spina di rete.
- Tagliare il cavo di alimentazione.



AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio e di film!

Non lasciare giocare i bambini con il materiale da imballaggio.

Conferire il materiale da imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

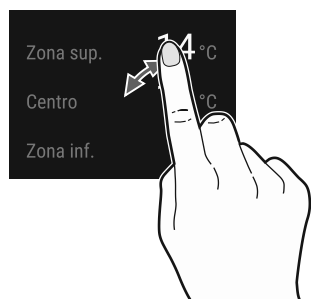
Database EPREL

Dal 1° marzo 2021 i dati relativi alla classe di consumo energetico e ai requisiti della progettazione ecocompatibile sono disponibili nel database europeo dei prodotti (EPREL). Il database dei prodotti è consultabile al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/>. Viene richiesto di inserire l'identificativo del modello. L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta di identificazione

Illuminazione	
Classe di efficienza energetica ¹	Fonte luminosa
Questo prodotto comprende una fonte luminosa della classe di efficienza energetica G	LED
¹ L'apparecchio può contenere fonti luminose con classi di efficienza energetica differenti. È indicata la classe di efficienza energetica più bassa.	

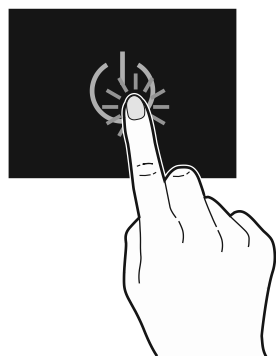
Pannello di controllo

Tre diversi modi di agire per l'utilizzo del pannello di controllo.



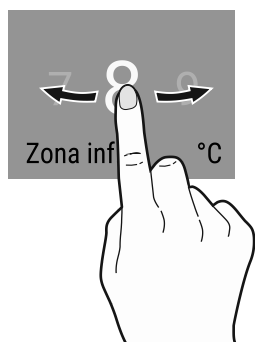
Sfiorare

Sfiorare per attivare funzioni.



Premere

Per attivare delle funzioni premere per ca. 2 secondi.

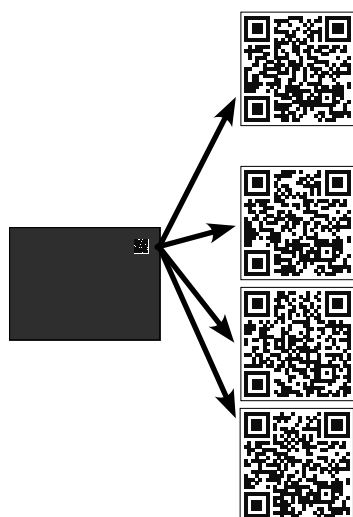


Trascinare

Trascinare a destra o a sinistra per navigare nel menù o per cercare dei valori.

Accesso rapido alle informazioni

(solo modelli contrassegnati con EWP..)



Istruzioni per l'uso

È necessario il codice di servizio, vedi targhetta dati - capitolo Descrizione dell'apparecchio.

Servizio di assistenza tecnica

Informazioni di contatto

Consigli di stoccaggio

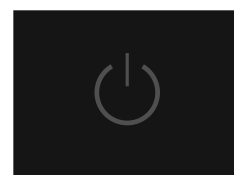
in base al tipo di apparecchio

Shop accessori

Filtro, SmartDeviceBox ...

Inserimento dell'apparecchio

Sfiorare



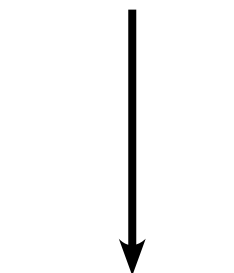
Trascinare sulla lingua e sfiorare



Lingue disponibili:

- Tedesco
- Portoghese (Brasile)
- Francese
- Spagnolo
- Italiano
- Inglese (GB)
- Inglese (US)
- Cinese
- Russo

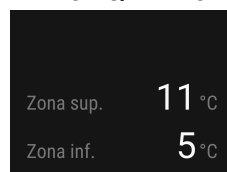
Trascinare sull'unità di temperatura desiderata e sfiorare



Sfiorare per confermare



EWT9175/EWP..94..



EWT9275/EWP..96..

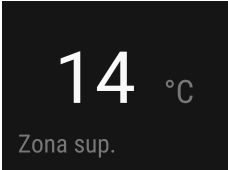
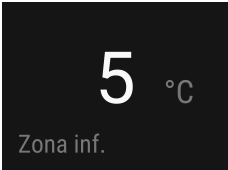
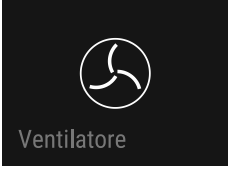
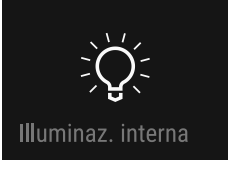
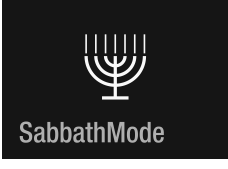
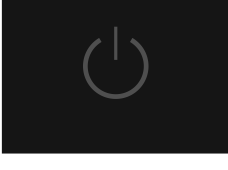
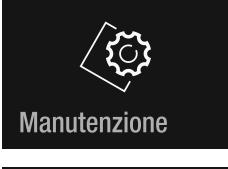
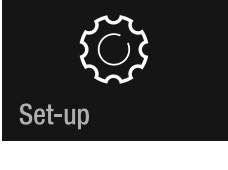


Cambio della lingua e dell'unità di temperatura

Per futuri cambiamenti della lingua e dell'unità di temperatura è necessario spegnere e riaccendere l'apparecchio (le impostazioni del cliente non vengono cancellate).

Menu principale

Navigare nel menu principale. Sono disponibili le seguenti funzioni.

	Display temperatura zona superiore e regolazione temperatura.
	Display temperatura zona centrale e regolazione temperatura (solo EWT 9275 / EWP.. 96..).
	Display temperatura zona inferiore e regolazione temperatura.
	Accensione e spegnimento del ventilatore.
	Impostazione della luminosità dell'illuminazione interna.
	Tipo di funzionamento dell'apparecchio per il Sabbat e i giorni di festa. È conforme alla certificazione STAR-K Kosher.
	Inserimento e disinserimento dell'apparecchio.
	Descrive la sostituzione dei filtri e la pulizia del filtro per la polvere.
	Consente di regolare la luminosità del display e comprende le informazioni sull'apparecchio (codice di servizio, nome del modello, numero di serie).

Impostare la temperatura

L'impostazione standard è su 12 °C (tutte le zone).
Le singole zone possono essere regolate in modo indipendente l'una dall'altra.



EWT9175/EWP..94..

Indicazione presente quando si riapre l'apparecchio.

Zona sup.	11 °C
Zona inf.	5 °C

EWT9275/EWP..96..

Zona sup.	14 °C
Centro	11 °C
Zona inf.	5 °C

L'indicazione di temperatura lampeggia, quando la temperatura interna effettiva si discosta dalla temperatura nominale. Smette di lampeggiare, quando si raggiunge la temperatura nominale.

Se si introduce una grande quantità di vino da raffreddare, la differenza dalla temperatura nominale può rimanere attiva anche per un periodo di tempo più lungo (fino a 24 ore) fino al raggiungimento della temperatura nominale.

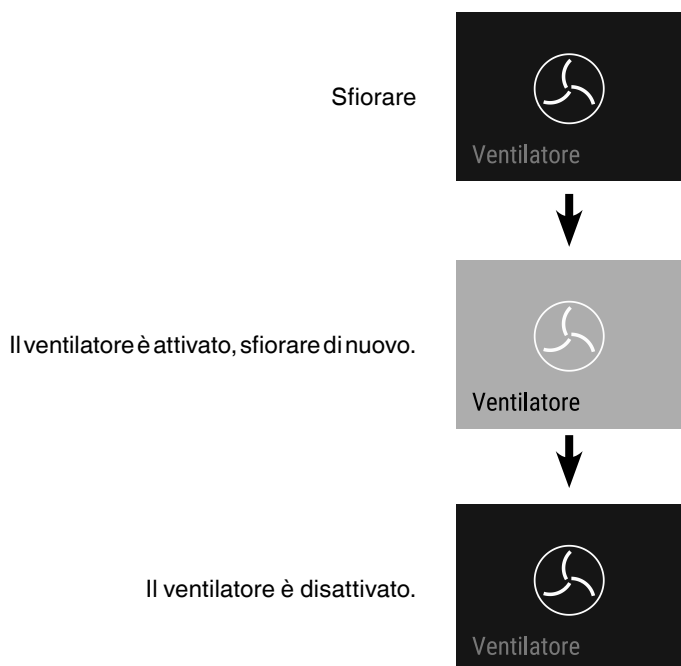
La temperatura si può regolare tra 5 °C e 20 °C.

Ventilatore

Il ventilatore nel vano interno garantisce una temperatura costante e regolare e una climatizzazione idonea alla conservazione del vino.

Attivando la ventilazione (tutte le zone) si incrementa l'umidità nell'apparecchio con conseguenze decisamente positive in caso di conservazione per lunghi periodi.

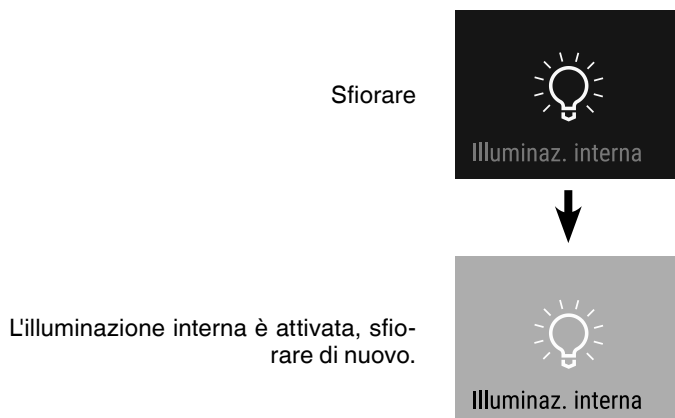
La maggiore umidità dell'aria impedisce a lungo ai tappi di asciugarsi.



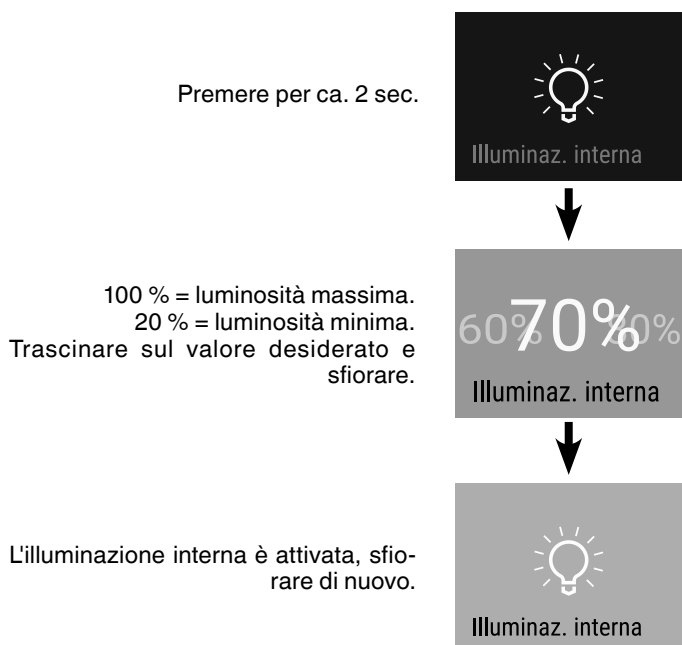
Illuminazione interna

L'illuminazione interna si trova a sinistra e a destra nel vano frigorifero. L'illuminazione interna si attiva a sportello chiuso.

Attivazione dell'illuminazione interna



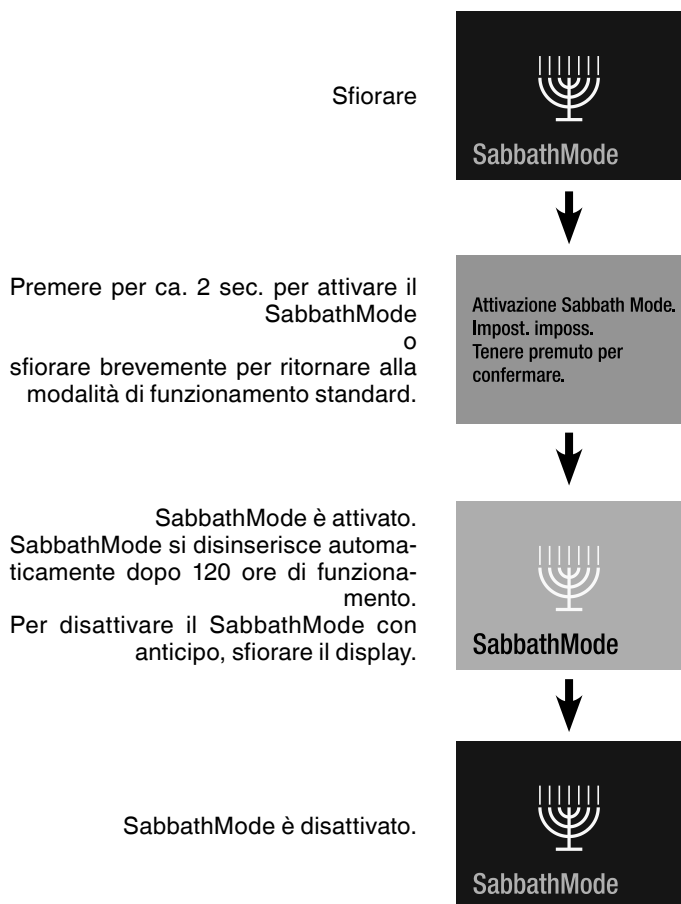
Regolazione luminosità dell'illuminazione interna



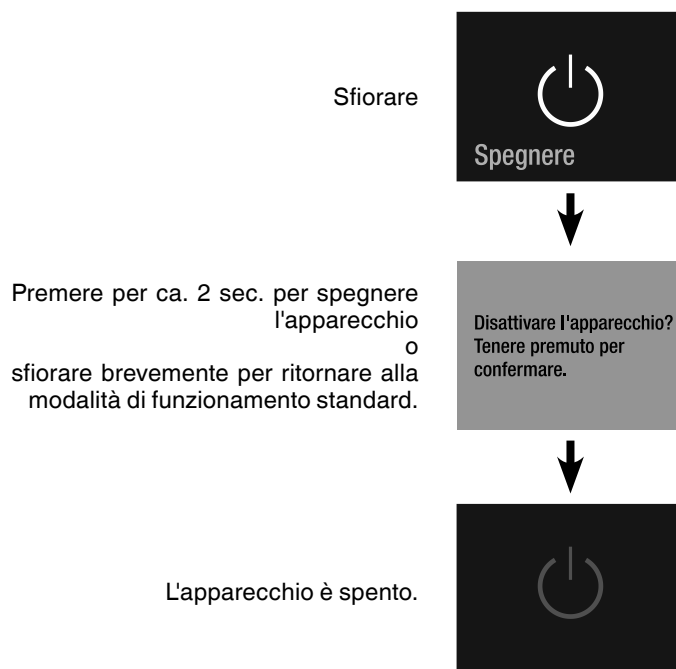
SabbathMode

Quando il SabbathMode è attivo, alcune funzioni elettroniche vengono disattivate conformemente alla certificazione STAR-K Kosher.

- L'illuminazione rimane spenta.
- Non c'è l'allarme sportello aperto.
- Non c'è l'allarme temperatura.
- Dopo un'interruzione di corrente, l'apparecchio ritorna in SabbathMode.

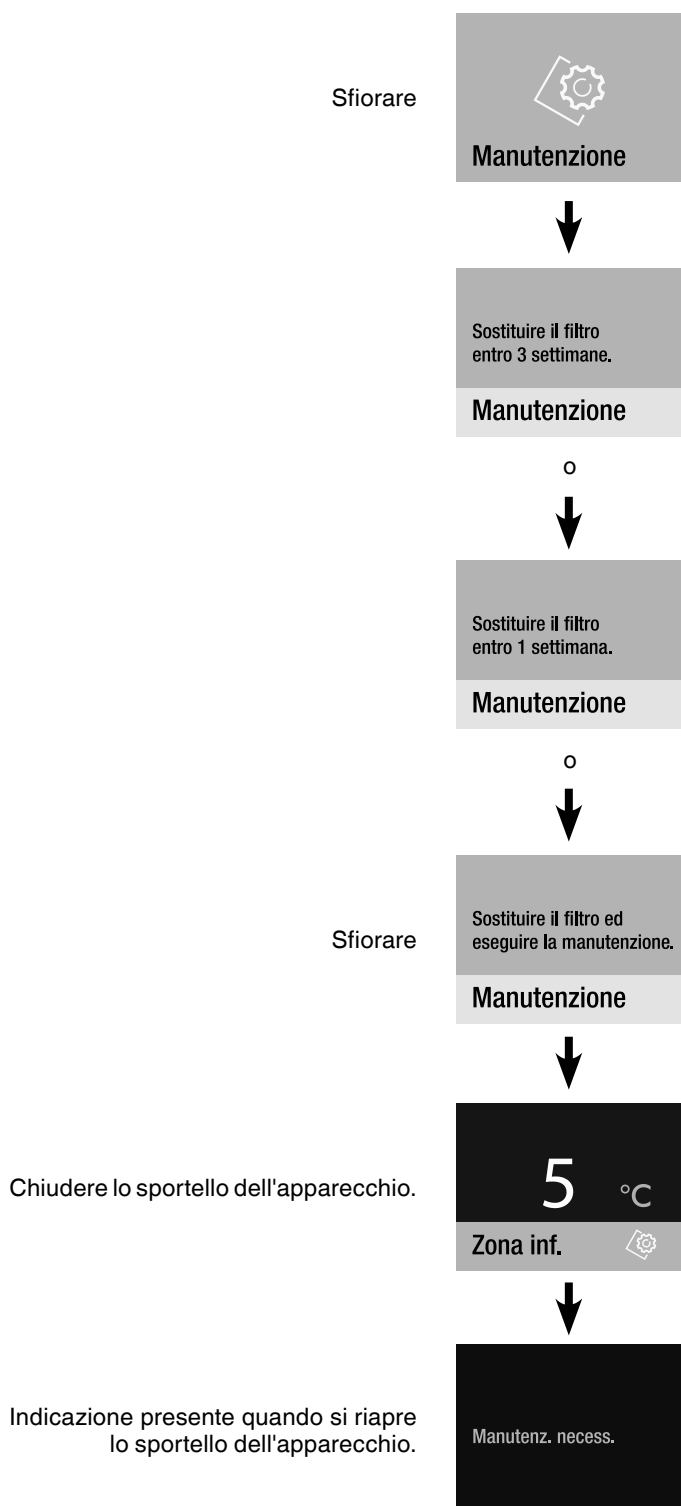


Disinserimento dell'apparecchio



Segnalazione di manutenzione

La segnalazione di manutenzione scatta a intervalli regolari nel corso del funzionamento dell'apparecchio (6 mesi). Il filtro per la polvere deve essere pulito.

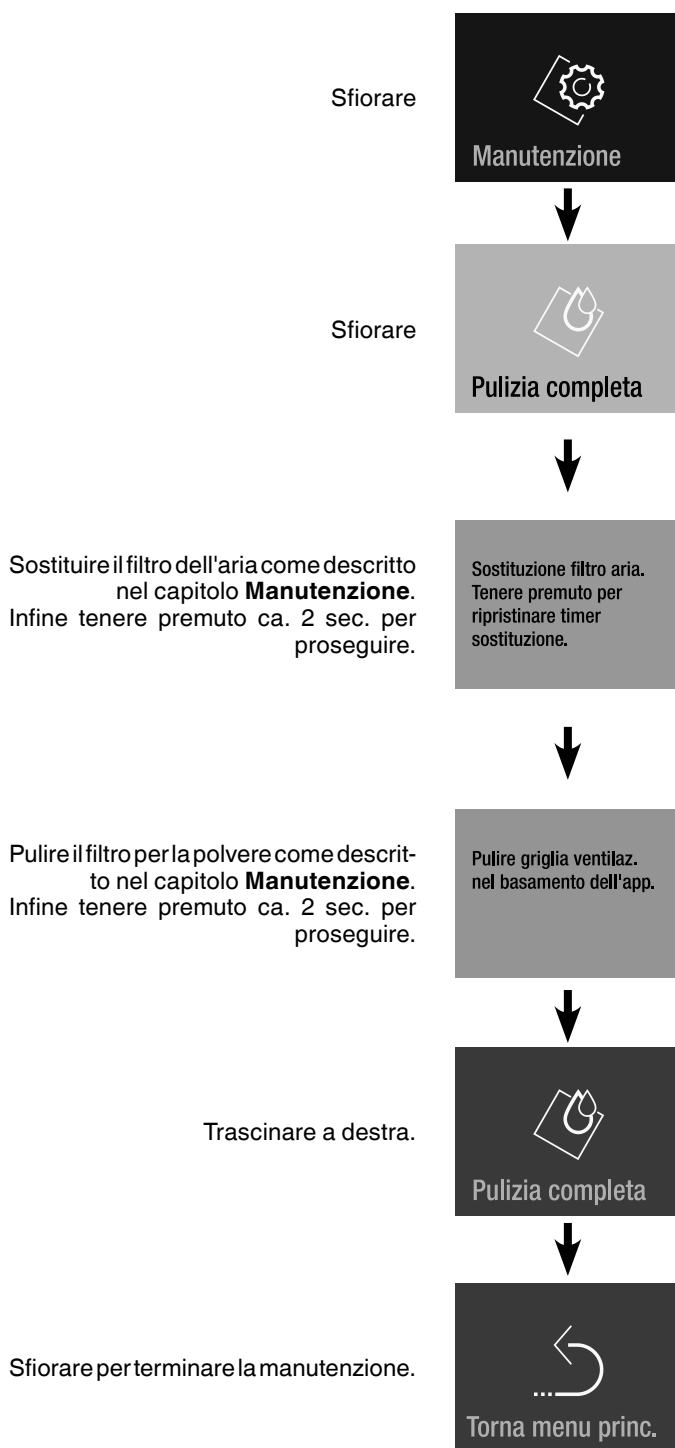


Chiudere lo sportello dell'apparecchio.

Indicazione presente quando si riapre lo sportello dell'apparecchio.

Procurarsi il filtro dell'aria dal rivenditore ed eseguire la manutenzione.

Conferma di manutenzione



Sostituire il filtro dell'aria come descritto nel capitolo **Manutenzione**. Infine tenere premuto ca. 2 sec. per proseguire.

Pulire il filtro per la polvere come descritto nel capitolo **Manutenzione**. Infine tenere premuto ca. 2 sec. per proseguire.

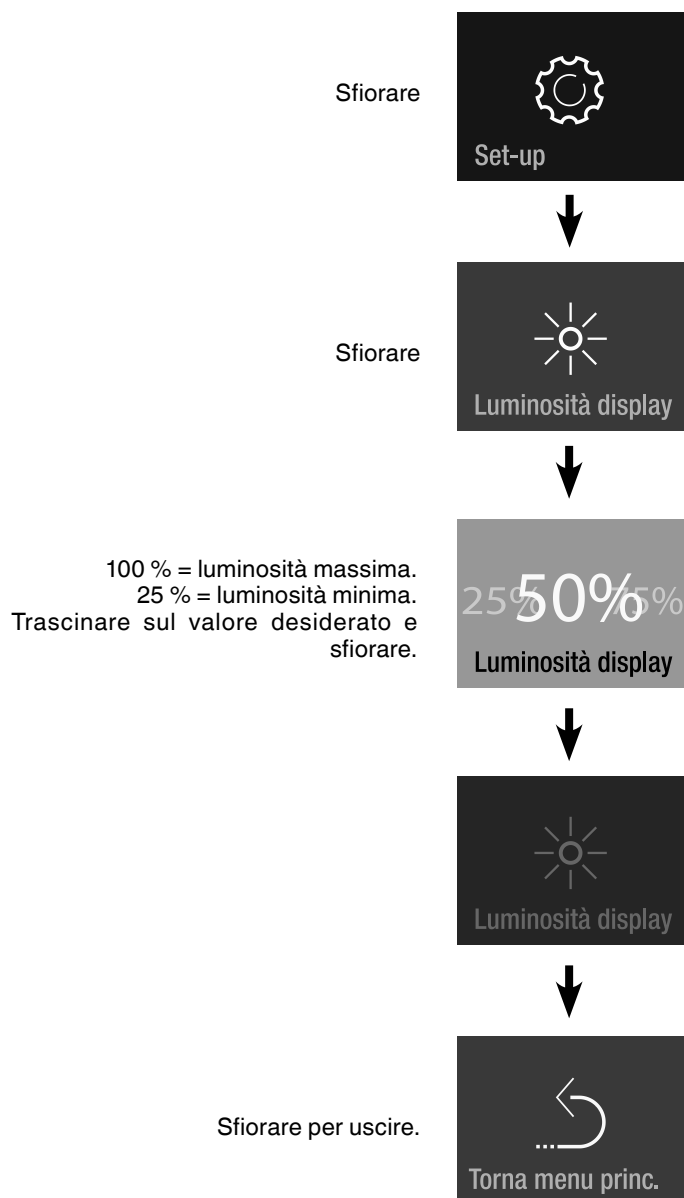
Sfiorare per terminare la manutenzione.

Menu Set-up

Comprende la regolazione della luminosità del display, lingua, unità, l'attivazione dello SmartDeviceBox e le informazioni sull'apparecchio.



Luminosità del display



Lingua

Sfiorare



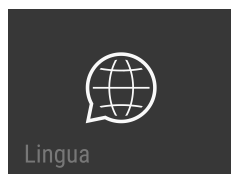
Trascinare sulla lingua e sfiorare



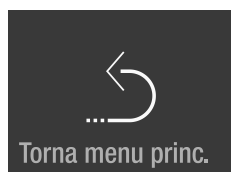
Lingue disponibili:

- Tedesco
- Portoghese (Brasile)
- Francese
- Spagnolo
- Italiano
- Inglese (GB)
- Inglese (US)
- Cinese
- Russo

Trascinare a sinistra due volte.

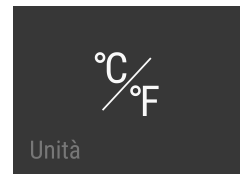


Sfiorare per uscire.



Unità

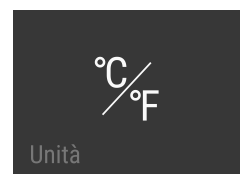
Sfiorare



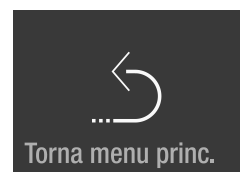
Trascinare sull'unità di temperatura desiderata e sfiorare



Trascinare a sinistra.



Sfiorare per uscire.



SmartDeviceBox (non fornito in dotazione in tutti i Paesi)

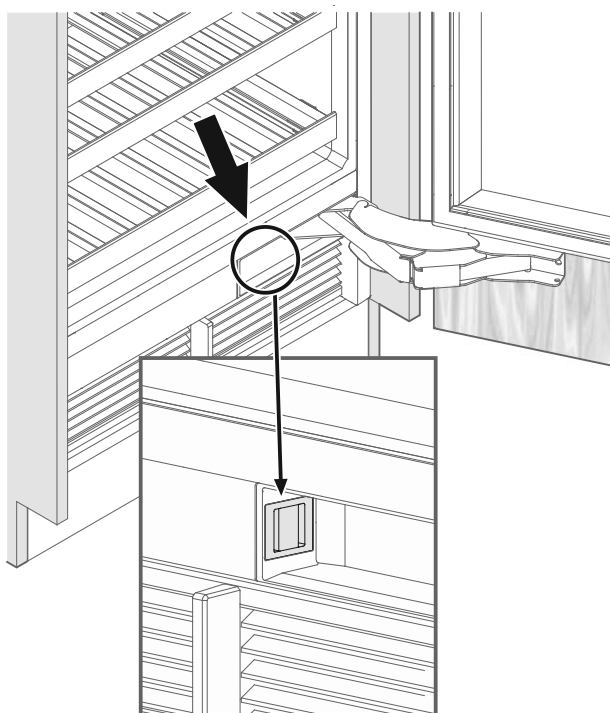
L'apparecchio è predisposto per l'integrazione in un sistema Smart Home e per prestazioni avanzate.

Ulteriori informazioni sulla disponibilità e sui requisiti, nonché le singole possibilità sono reperibili sulla pagina web smartdevice.liebherr.com.



Scaricare l'app "SmartDevice" sul dispositivo mobile.

Avviare l'app sul dispositivo mobile e seguire le istruzioni.



Le funzioni SmartDevice non sono disponibili in tutti i Paesi.

Descrizione del display SmartDevice

Lo SmartDeviceBox è inserito.

Tenere premuto per configurare.

SDB inserito

Indicazione per l'avvio del collegamento wi-fi.



Connessione SDB

Il simbolo lampeggia.

Il collegamento al wi-fi è in corso.



SDB in conness.

Vengono visualizzati i dati di registrazione del router.

Router_0123456789
01234567890123456

Collegamento a:

L'apparecchio è collegato al wi-fi.



SDB connesso

Reset del collegamento.

Resettare la
connessione SDB?
Tenere premuto
per resettare.

Questo messaggio informa su eventuali problemi del router o di Internet.



Nessuna conness.

Segnalazioni di allarme

Allarme sportello aperto

Lo sportello dell'apparecchio è stato aperto per oltre 60 secondi.

Azione

Chiudere lo sportello dell'apparecchio.



Allarme temperatura

Sfiorare



La temperatura interna era troppo elevata.

Sfiorare

(sfiorare di nuovo in caso di ulteriori segnali di allarme)



Sfiorare



Azione
Controllare la qualità degli alimenti riposti.

La segnalazione di allarme si disattiva, appena si raggiunge la temperatura impostata.



Allarme corrente

Sfiorare



L'alimentazione di corrente è stata interrotta.

Sfiorare



Se la temperatura interna era troppo elevata:

Sfiorare



Sfiorare

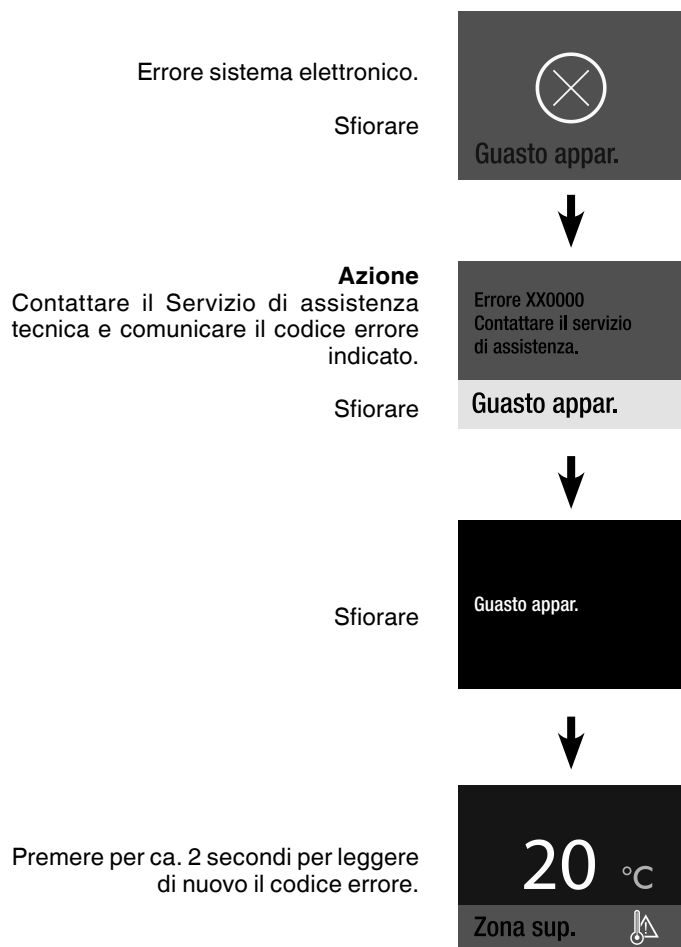


Azione
Controllare la qualità degli alimenti riposti.

La segnalazione di allarme si disattiva, appena si raggiunge la temperatura impostata.



Allarme errore sistema elettronico



Errore di connessione



Schema di disposizione

per bottiglie bordolesi da 0,75 l conformi alla norma NF H 35-124

EWT 9175/EWP..94..

Numero di bottiglie



5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

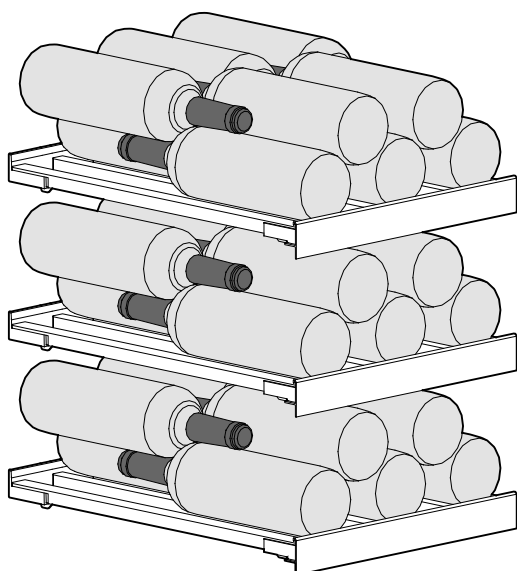
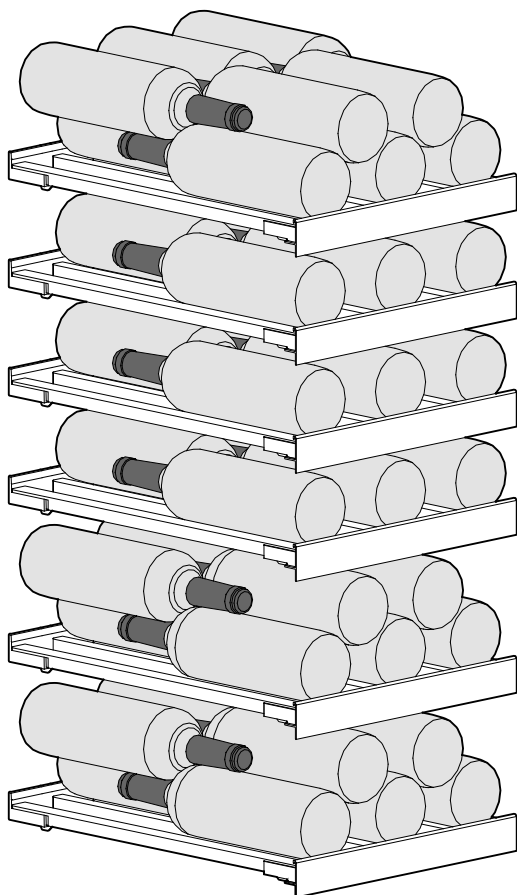
5

5

5

5

5



Complessivamente 75 bottiglie

EWT 9275/EWP..96..

Numero di bottiglie



8

8

8

8

8

8

8

8

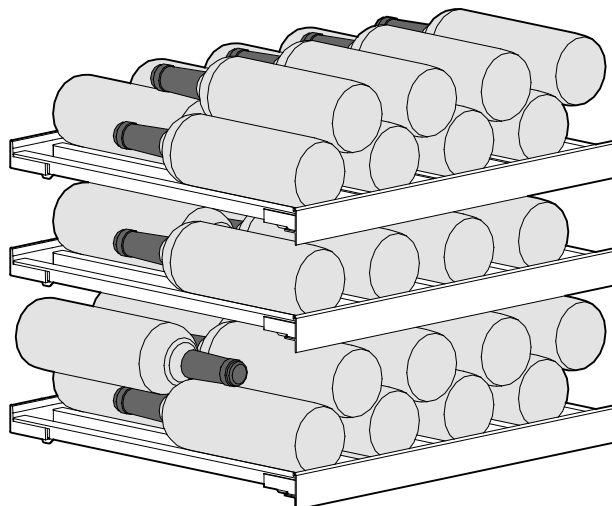
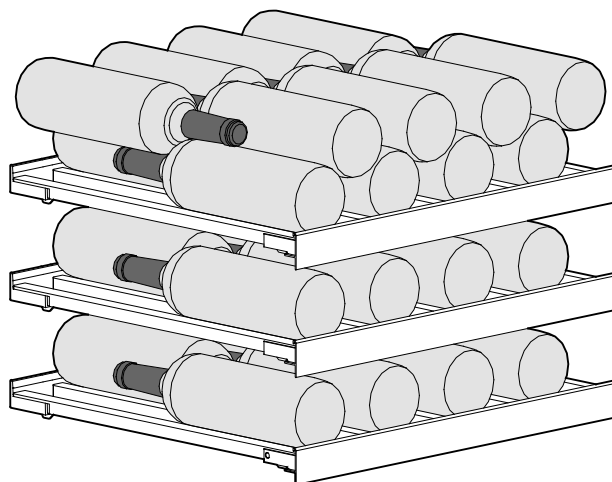
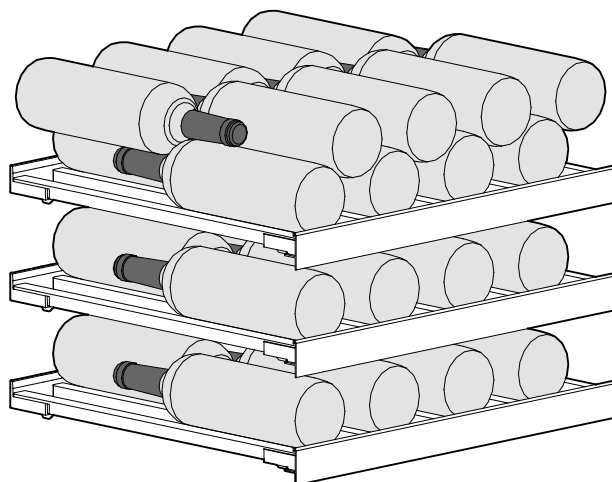
4

8

8

8

8



Complessivamente 100 bottiglie



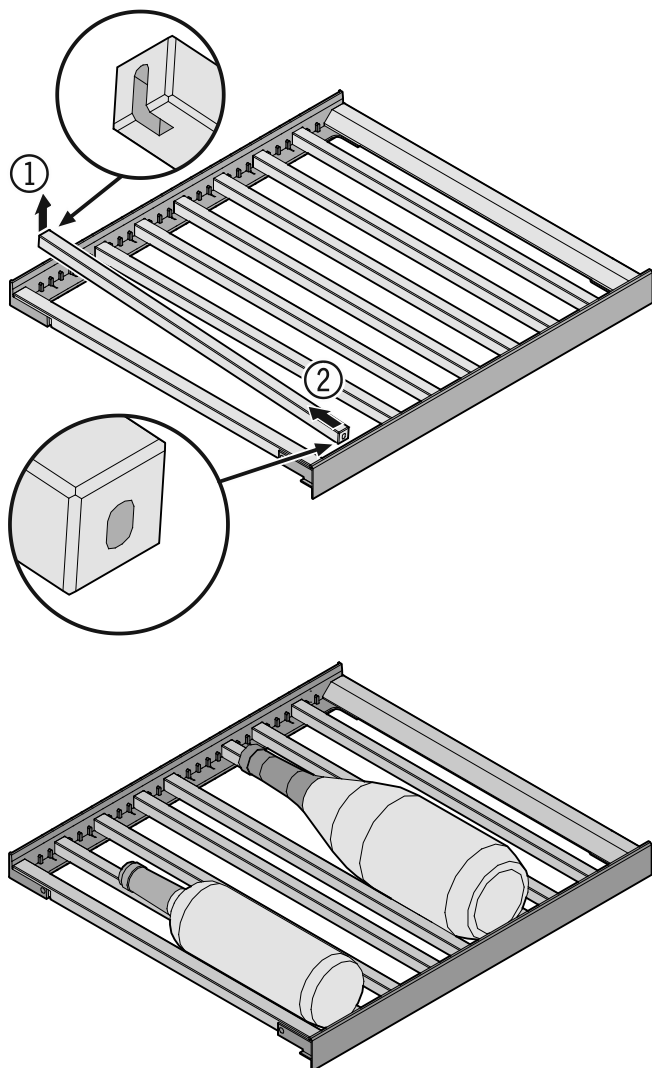
Attenzione

Il carico max. per mensola in legno è di 20 kg.

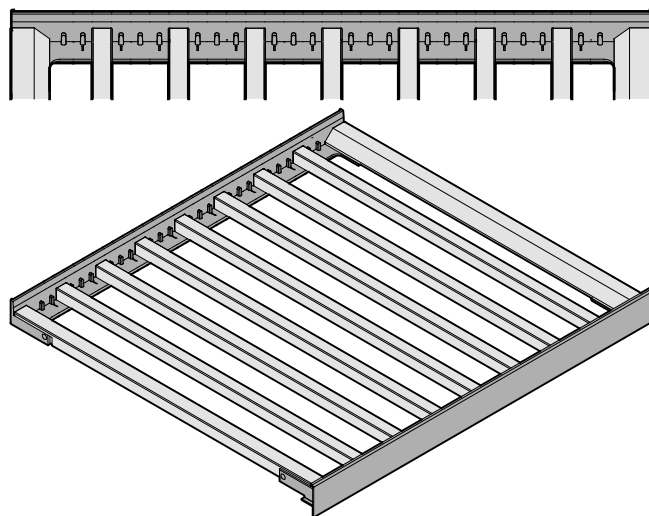
Dotazione

Mensola estraibile

I listelli si possono estrarre e spostare per conservare bottiglie più grandi o più piccole.
Sollevare il listello da dietro (1) ed estrarlo (2).

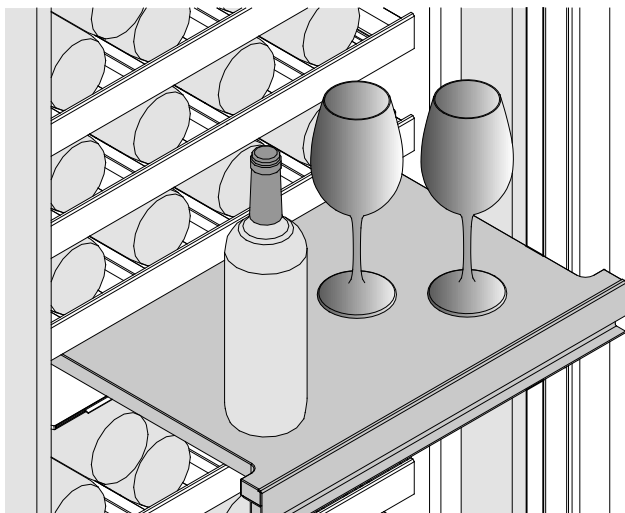


Suddivisione dei listelli per il numero max di bottiglie



Vassoio

Il vassoio si può estrarre per avere a disposizione un appoggio.

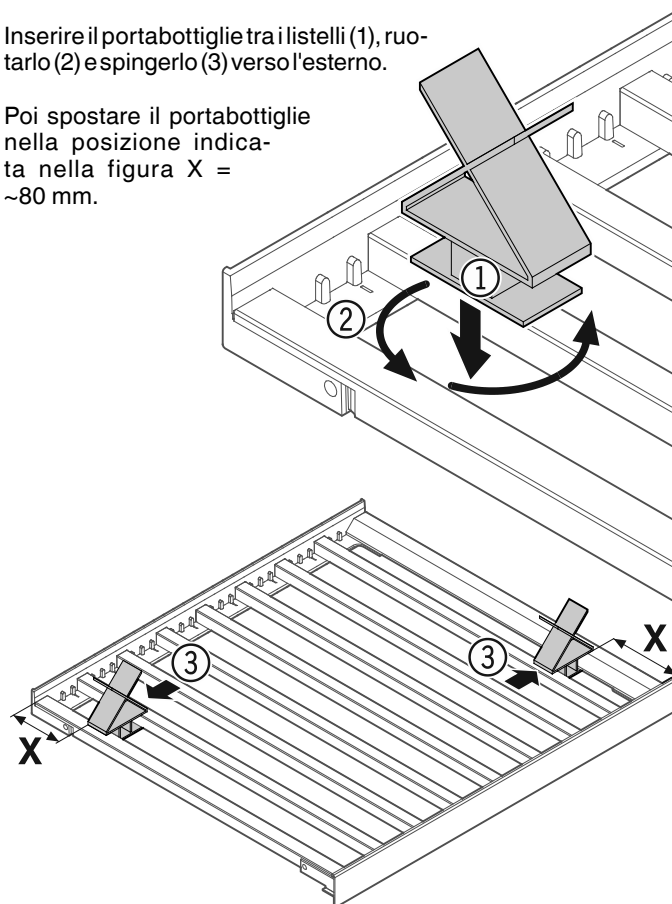


Portabottiglie

Per raggiungere il numero max di bottiglie inserire i portabottiglie inclusi nella fornitura.

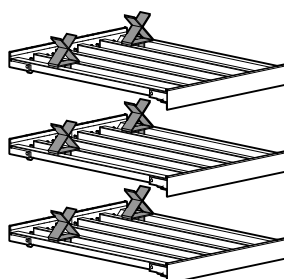
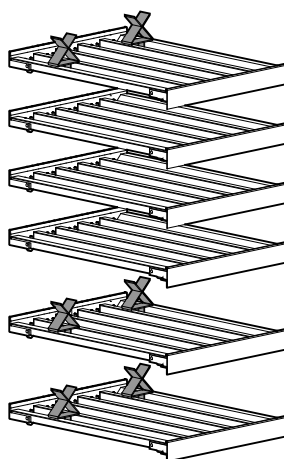
Inserire il portabottiglie tra i listelli (1), ruotarlo (2) e spingerlo (3) verso l'esterno.

Poi spostare il portabottiglie nella posizione indicata nella figura X = ~80 mm.

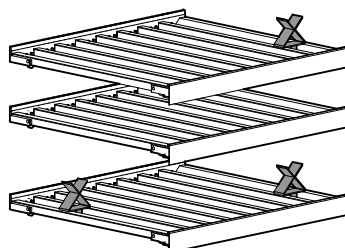
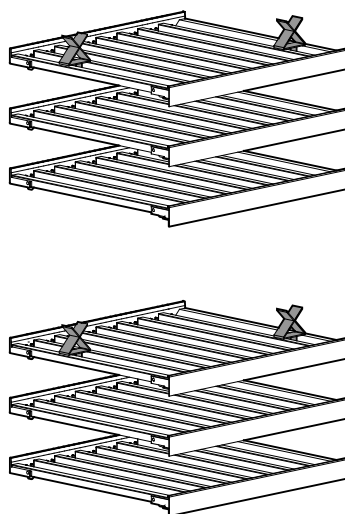


Posizionamento dei portabottiglie per il numero max di bottiglie:

EWT9175/EWP.. 94..



EWT9275/EWP.. 96..



Pulizia

La mancata osservanza di queste avvertenze può causare il deterioramento degli alimenti.



AVVERTENZA!

Prima della pulizia disinserire assolutamente l'apparecchio dalla rete elettrica. Estrarre la spina di rete o disinserire il fusibile!

Le superfici che possono entrare in contatto con alimenti e con dispositivi di scarico accessibili, vanno pulite regolarmente!

Se lo sportello viene aperto per un periodo di tempo prolungato, nei vani dell'apparecchio si può avere un rialzo sensibile della temperatura.

- Pulire l'interno, le parti in dotazione e le pareti esterne con acqua tiepida, alla quale è stata aggiunta una piccola dose di detergente. Non utilizzare detergenti granulari, a base di acidi o solventi chimici.
- Per pulire le superfici in vetro utilizzare un detergente specifico per vetri e per pulire le superfici in acciaio inox utilizzare un comune detergente specifico per inox.



CAUTELA!

Pericolo di danneggiamento dei componenti dell'apparecchio e rischio di lesioni dovuto al vapore caldo.

Non pulire l'apparecchio con dispositivi di pulizia a vapore!

- Aver cura che durante la pulizia l'acqua non penetri nelle griglie di aerazione o nelle parti elettriche.
- Pulire il tutto con un panno.
- Non togliere o danneggiare la targhetta dati sulla parte interna dell'apparecchio - importante per il Servizio di assistenza tecnica.

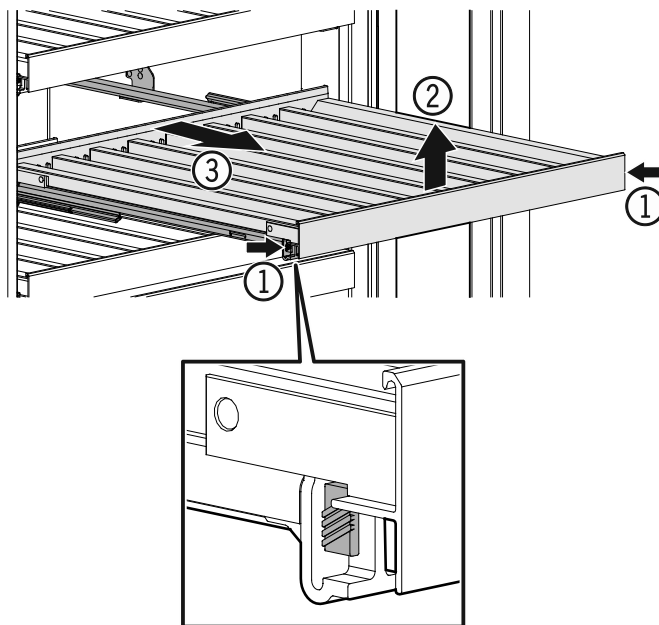
Se l'apparecchio rimane vuoto per un periodo di tempo prolungato, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo e asciugarlo, poi lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa.

Estrazione e inserimento delle mensole in legno

Le mensole in legno si possono estrarre per facilitare la pulizia del vano interno.

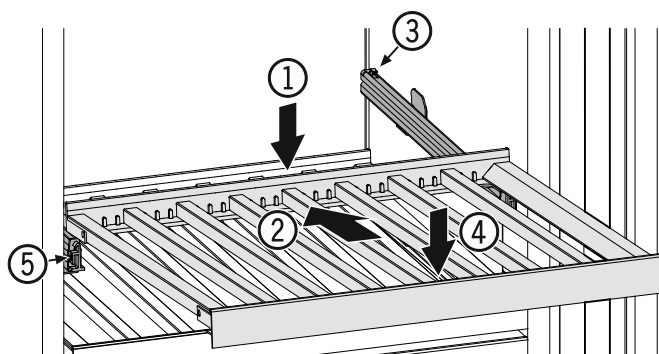
Estrazione della mensola in legno

Estrarre la mensola in legno, esercitare una leggera pressione sui lati (1), sollevare verso l'alto (2) ed estrarre in avanti (3).



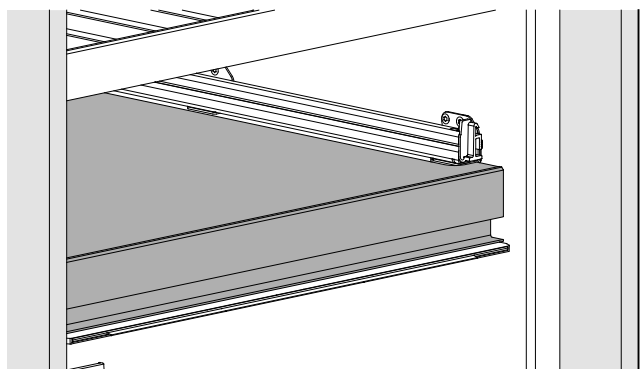
Inserimento della mensola in legno

Appoggiare la parte posteriore della mensola in legno (1), farla scorrere indietro sulle guide (2), agganciarla all'estremità (3) e premere verso il basso (4), finché la mensola non si incastra nelle guide (5).

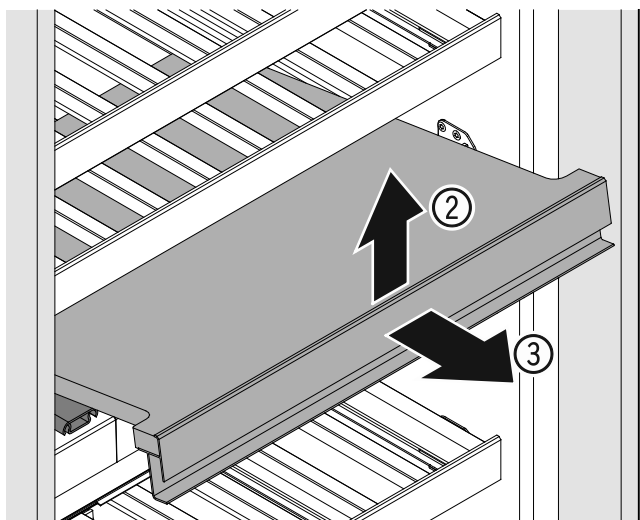
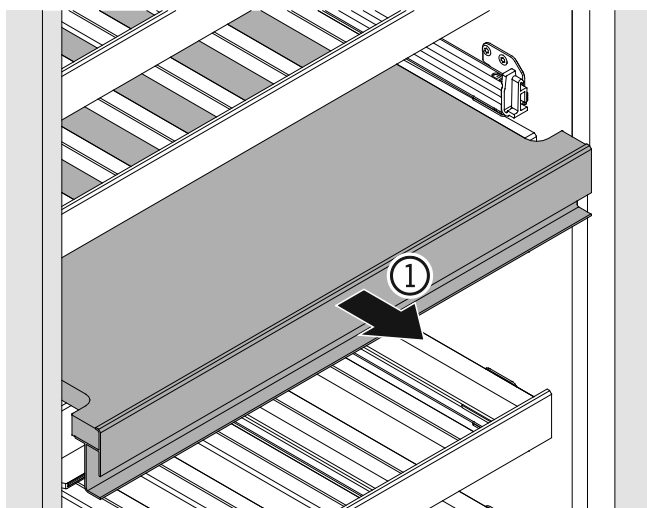


Estrazione del vassoio

Per togliere il vassoio, innanzitutto estrarre la mensola in legno posta sopra al vassoio stesso.

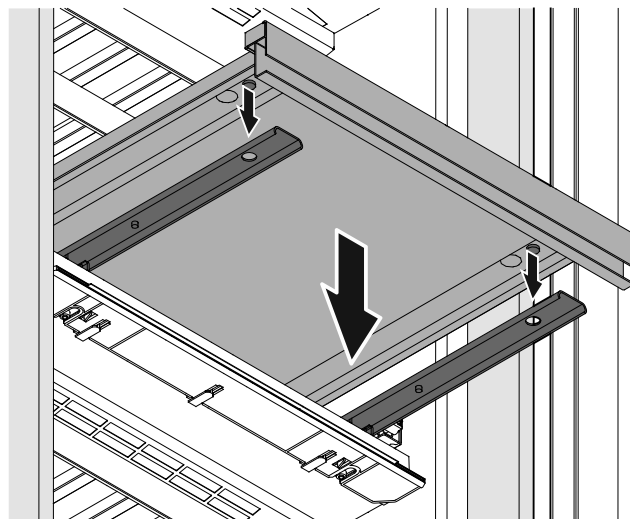


Estrarre leggermente il vassoio (1), sollevare in alto la parte anteriore (2) per staccare il collegamento magnetico ed estrarre in avanti (3).

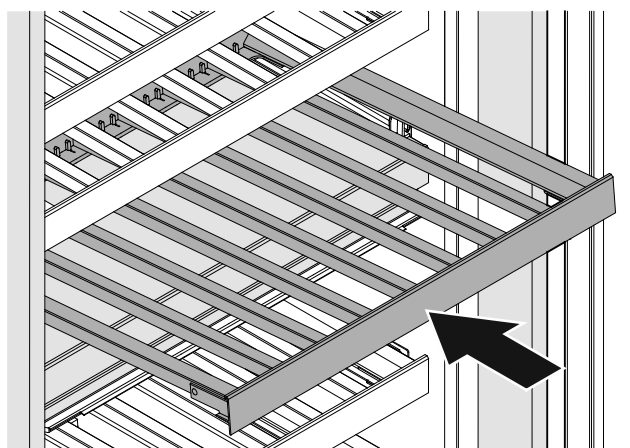


Inserimento del vassoio

Appoggiare il vassoio sulle guide. Per un posizionamento corretto, i perni posti sulla parte inferiore del vassoio devono incastrarsi nelle guide.

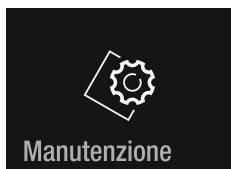


Inserire poi la mensola in legno sopra al vassoio.



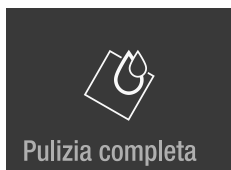
Menu di manutenzione

La manutenzione si può effettuare indipendentemente dagli intervalli regolari indicati. Il menu di manutenzione comprende i seguenti step.



Pulizia completa

Per la manutenzione completa dell'apparecchio.



Sostituzione filtro aria.
Tenere premuto per ripristinare timer sostituzione.



Pulire griglia ventilaz.
nel basamento dell'app.

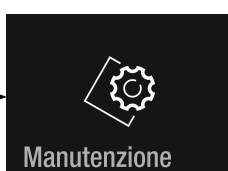
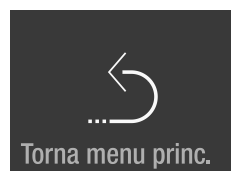
Nuovo filtro dell'aria

Per ripristinare l'intervallo di manutenzione.



Sostituzione filtro aria.
Tenere premuto per ripristinare timer sostituzione.

Torna al menu principale.



Manutenzione

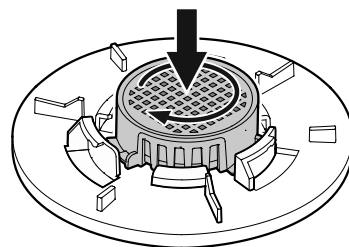
Nuovo filtro dell'aria

I vini si evolvono costantemente a seconda delle condizioni ambientali.

Perciò la qualità dell'aria è decisiva per la loro conservazione.

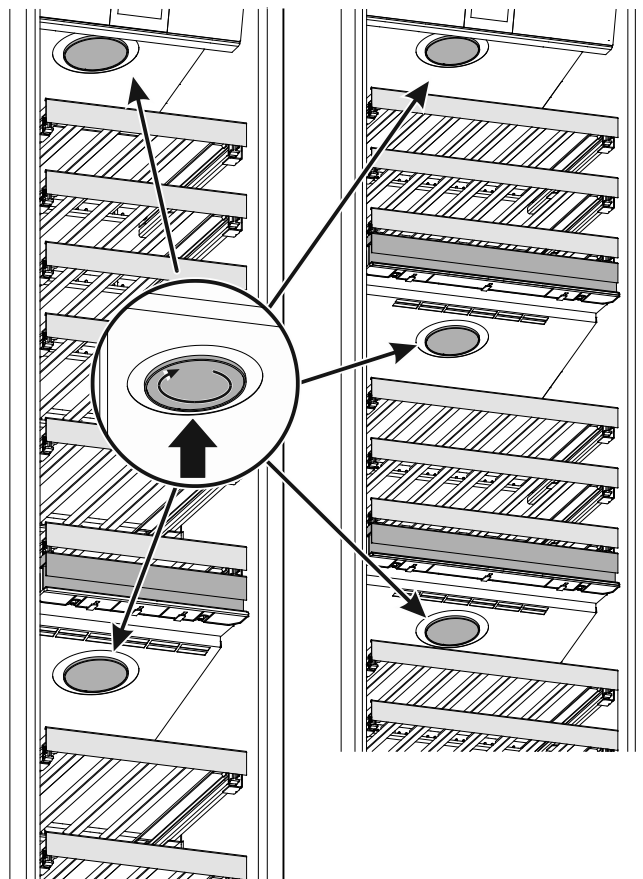
Il filtro va sostituito almeno negli intervalli di manutenzione indicati.

Inserire il nuovo filtro dell'aria e ruotarlo in senso orario fino a che si incastra.

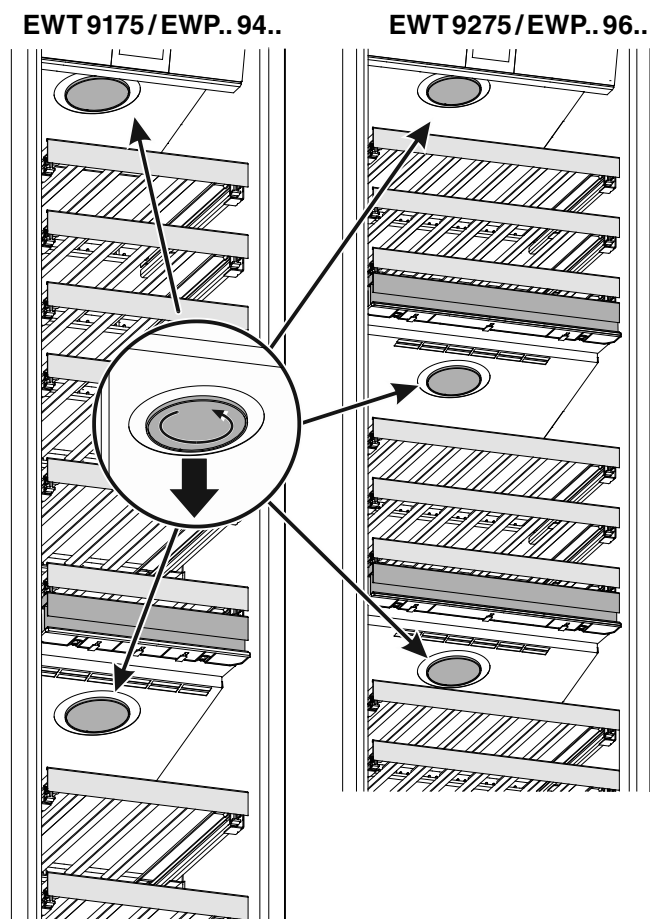


EWT 9175 / EWP.. 94..

EWT 9275 / EWP.. 96..

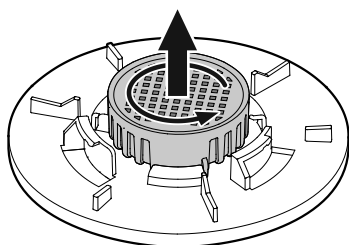


Inserire la copertura e ruotarla in senso orario fino a che si incastra.



Ruotare la copertura in senso antiorario ed estrarla.

Ruotare il filtro dell'aria in senso antiorario ed estrarlo.



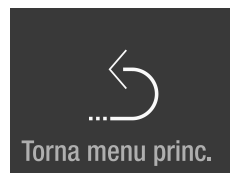
Premere per ca. 2 sec.
Si ripristina l'intervallo di manutenzione per la sostituzione del filtro dell'aria.

Sostituzione filtro aria.
Tenere premuto per ripristinare timer sostituzione.

Trascinare a sinistra due volte.



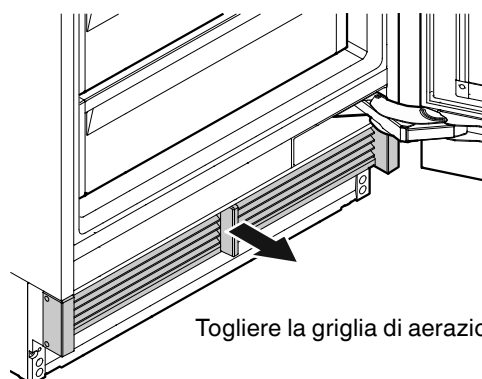
Sfiorare per uscire dal menu.



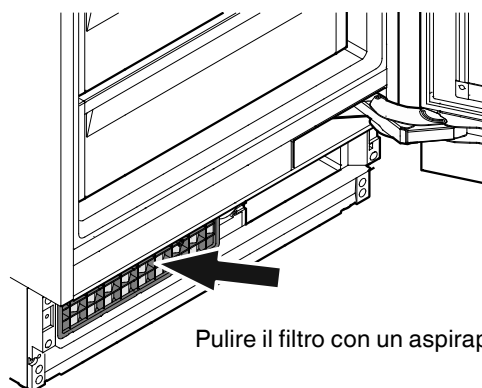
Funzioni supplementari

Pulizia del filtro per la polvere

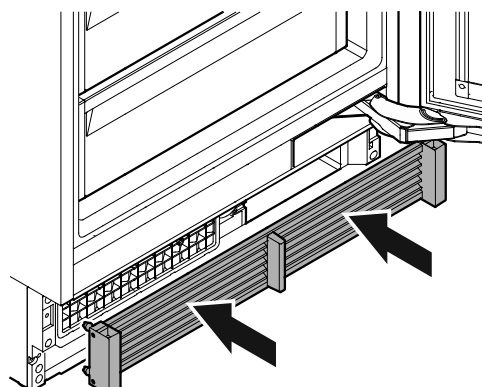
Pulire il filtro per la polvere, presente nello zoccolo, almeno agli intervalli di manutenzione previsti.



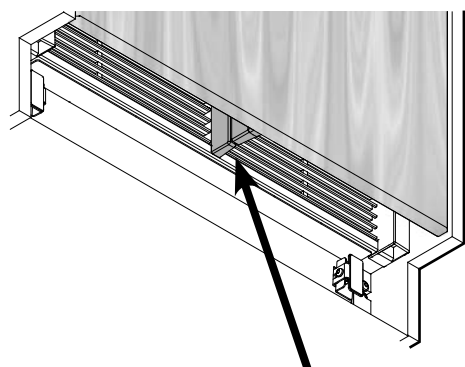
Togliere la griglia di aerazione.



Pulire il filtro con un aspirapolvere.



Montare la griglia di aerazione.



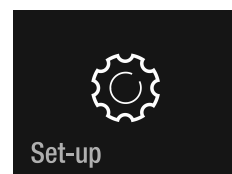
Controllare che non si siano formate fessure tra il separatore dell'aria dell'apparecchio e il separatore dell'aria dello sportello.

IMPORTANTE

Se la griglia di aerazione non è montata correttamente si crea una fessura.

Attivazione manuale della funzione di sbrinamento
Ripristino delle impostazioni di fabbrica
DemoMode

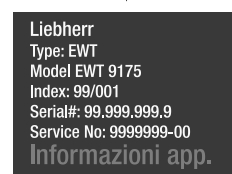
Sfiorare



Trascinare a destra.



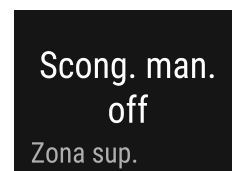
Premere per ca. 2 sec.



Trascinare a sinistra o a destra.
Inserire il codice **151**.
Se viene inserito un codice errato, il display torna alle informazioni sull'apparecchio.



Navigare nel menu.



Sbrinamento manuale

L'apparecchio si sbrina automaticamente. Per necessità di assistenza si può attivare manualmente la funzione di sbrinamento.



Reset

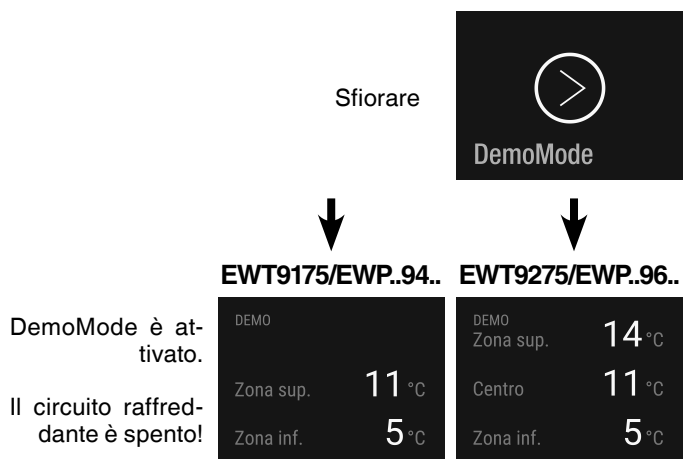
Con questa funzione si possono ripristinare le impostazioni di fabbrica nel comando elettronico.



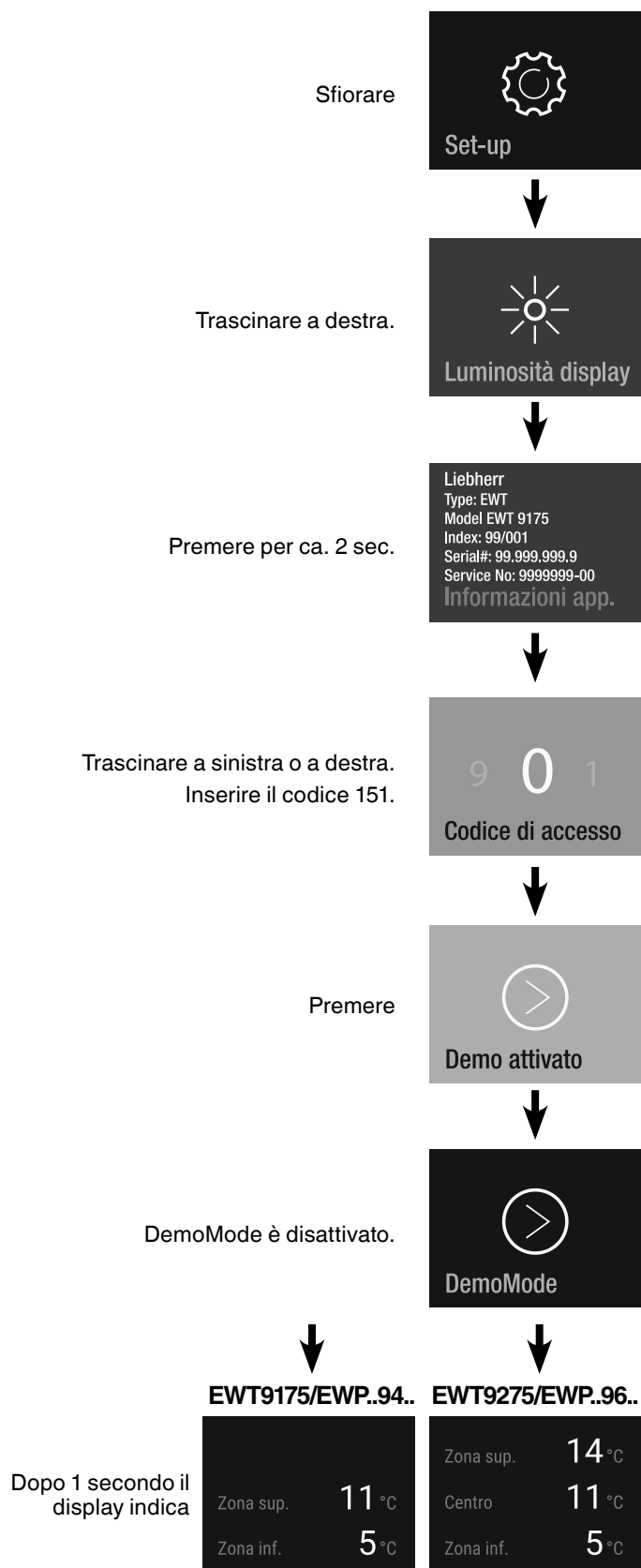
DemoMode

Il DemoMode si può attivare per presentare il funzionamento standard dell'apparecchio in occasione di fiere o in spazi vendita.

Attivazione DemoMode



Disattivazione DemoMode



Guasti

I guasti seguenti possono venire eliminati, semplicemente controllandone le possibili cause.

L'apparecchio non funziona. Controllare se

- l'apparecchio è stato inserito correttamente,
- la spina è regolarmente inserita nella presa,
- i fusibili della presa sono in ordine.

Rumori troppo forti. Controllare se

- l'apparecchio è stato posizionato saldamente sul pavimento,
- il compressore in esercizio fa vibrare i mobili o le suppellettili adiacenti. Si noti che non sono del tutto evitabili i rumori prodotti dal circuito raffreddante.

La temperatura non è sufficientemente bassa. Controllare

- la regolazione in base al capitolo "Impostare la temperatura", e se è stato impostato il giusto valore,
- se il termometro introdotto separatamente indica il valore giusto,
- se l'aerazione è sufficiente,
- se l'apparecchio è troppo vicino ad una fonte di calore.

Se non è data nessuna delle cause sopra descritte e se non è stato possibile eliminare da soli i guasti, mettersi in contatto con il centro di assistenza tecnica più vicino. Comunicare il modello (1), il codice di servizio (2) ed il numero dell'apparecchio (3) riportati sulla targhetta dati.

XXX 9999 Index: 99 X / 999
Serv. No./No. Service: 9999999-99

Hz	1	Ap-Type / AP-Type	2	Cost Capacity	Defrosting Method / Frosting Capacity
CU		AP-Type / AP-Type		Capacity (l)	Power de Frost / Capac. Congeladora
				kg / 24 h	
Refrigerant	Gas	/K	/D	/KE	/B/C
Net Capacity	Tot	/B	/F	/CE	/B/C
Volume (l)	Tot	/B	/C	/CE	/B/C
Capacity (l)	Tot	/B	/C	/CE	/B/C
					R 600a: G
					W A AC + V Hz
					99.999.999.9

La posizione della targhetta dati è indicata nel capitolo **Descrizione dell'apparecchio**.

Mettere fuori servizio

Se l'apparecchio viene messo fuori servizio per lungo tempo: disinserire l'apparecchio. Estrarre la spina o svitare/disinserire i fusibili inseriti a monte.

Pulire l'apparecchio lasciando lo sportello aperto per evitare la formazione di odori sgradevoli.

L'apparecchio risponde alle norme di sicurezza pertinenti e alle direttive UE 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

www.liebherr.com

